

東鑫超市
SUNRISE
恭祝大家 中秋快樂
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第一六五期 Vol.165 Sep. 15 2010 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (216) 255-9806 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

寶龍大酒家
Bo Loong
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407



CIA 新校長任職典禮

【本報訊】近日克里夫蘭藝術學院(Cleveland Institute of Art)在學校大禮堂隆重舉行了2010年開學典禮和新任校長就職典禮活動。新來的校長 Grafton Nunes 專業知識強,經驗豐富,他原是一位影視製片人,從波士頓到 CIA 擔任克利夫蘭藝術學院第十任校長,他十分興奮。

克利夫蘭藝術學院(CIA)成立於1882年,屬一所私人的專業藝術和設計學院。專業包括繪畫,雕塑,美術,電影,室內設計和藝術設計等多種課程。

值得一提的是 CIA 為學生提供一對一的指導,給學生提供創造

空間,培養每一個學生熱愛藝術和對藝術的追求和責任心,同時教師和學生關係十分和諧,學校為學生設有美術協會,社區服務俱樂部,滑雪和滑雪俱樂部,書畫俱樂部等。

華僑嚴雲泰先生是該校董事會成員,他說 CIA 在培養學生藝術才華方面,在美國是領先的學校之一。CIA 培養出許多優秀的學生,有些成為有名的設計師,包括 Ryan Nagode, Chrysler; Amy Gardiner, creator of Space Beavers; and Joe Oros, 1965 年福特野馬的設計師等。

合作辦學 促進交流



Christine Reinhard Director Access Ashland University 和黃紹佳先生

詳細內容見 P02

克城市府舉辦活動隆重紀念“九一一”事件九周年



警察列隊向911恐怖襲擊事件死難者敬禮致敬



克城市長講話,前檯桌上放置着從911倒塌建築廢墟中割取的一塊鋼結構

【本報訊】9月10日中午在克里夫蘭市政府大門前,市府隆重舉辦了紀念911恐怖襲擊事件九周年活動。當日克里夫蘭市長 Frank G. Jackson,做了重要發言:緬懷遇難人,不能忘記這悲哀日子。911給美國帶來經濟損失和人們心靈的創傷。

2001年9月11號發生在美國本土的恐怖襲擊事件,造成約3千人死亡。該事件是自第二次世界大戰以後,外國勢力第二次對美國本土造成重大傷亡的襲擊。

在紐約,成千上萬的國民聚集在紐約世貿大樓遺址,紀念911事件罹難者,部份人

士舉着帶有罹難者照片的牌子。紀念會開始時,幾千名受難者的名字一一被念出,與會者彼此拉着手,突顯美國人民團結一致,共同對抗任何困難和挑戰。

美國總統奧巴馬和國防部長蓋茨也前往作爲當年遭受襲擊目標之一的五角大樓參加紀念活動。奧巴馬在演講時說,這些人的目的是分裂和挫敗美

國人,我們永遠不會讓他們得逞。紀念活動的所在地將建成一個佔地面積達2,200英畝的永久性紀念公園。

克城圓光寺新佛堂啓用
KINH MUNG ĐẠI LỄ VU LAN
DL: 2010 PL: 2554
詳細內容見 P03

Start Fresh
克里夫蘭公共圖書館新開端-免罰款活動及圖書證簽發月活動
2010年9月1日-9月30日
每年九月是全國圖書證簽發月。克里夫蘭公共圖書館聯合社區的所有學校號召每一位學生都應該有自己的圖書證。九月份,從幼兒園至十二年級的每一位學生都有資格申請大克里夫蘭地區圖書證。

注:六歲以下兒童申請圖書證需要父母或監護人的簽字。圖書證申請可在九月三十日之前遞交到主圖書館借閱部或任何分館。

歸還所有過期圖書可免罰款
圖書館的“start fresh”免罰款活動將允許讀者在九月一日至九月三十日之間歸還所有過期圖書資料並免除任何過期罰款。爲了讓其他人也享受閱讀的樂趣,請歸還過期圖書。

注:需要歸還的過期圖書應保持良好無破損。九月份的免罰款活動不包括讀者圖書證上現有的過期罰款。但是,如果持卡人願意付過期罰款的一半(50%),另一半(50%)則可以免付。此項活動不包括丟失的屬於其它 CLEVNET 網聯圖書館的圖書資料及相關費用。

如有疑問,請打電話至主圖書館的借閱部:(216) 623-2872.

2010 克里夫蘭華人網球俱樂部年賽側記
詳細內容見 P03